FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: Ottawa 105 — S. District No.: Dal 3 — Enumeration District / District du recenseur: No. 9 — in / dans: Dalhousie Ottawa (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 25

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jamie Cornwall — Enumerator. / Recenseur.

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Dwelling.	Numbered in the order of visitation. Family.	Name of each person in family, boarder or visitor.	Place of habitation.	Sex.	Relationship to head of family or householder.	Whether married or single, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization if foreign born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than his chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Wage-earners: Made no returns as employees, as their time was fully occupied in managing their business, etc.	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at all occupations.	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at other than their principal occupation.	Wage-earners: Hours of employment per week.	Wage-earners: Amount received in 1910 from principal occupation.	Wage-earners: Amount received in 1910 from other occupations.	Wage-earners: Total earnings in 1910.	Wage-earners: Were you employed by any other person or firm in 1910?	Wage-earners: Date of coming to Canada if not born in Canada.	Insurance held at date— Life ins.	Insurance held at date— Against accident or sickness.	Insurance held at date— Cost of insurance in preceding year.	Education and language of each person five years of age and over. Mother's school in Ontario.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	If not speaking English or French, can he converse in one of them?	Infirmities.
	NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons.	NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Familles.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Lieu de domicile le 1er juin 1911 (Indiquer le numéro, rue, ville ou village, canton ou township, province ou territoire, et si la maison est située dans un parc, un jardin ou une cour.)	Sexe.	Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier province ou territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi ou établissement autre que celui du principal emploi ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son propre compte.	EMPLOYÉS. Renseignements à fournir par ceux qui, pendant toute l'année, ont été trop occupés à leurs affaires pour travailler comme employés.	Nombre de semaines employé à quelque travail rémunéré en 1910.	Nombre de semaines employé à quelque travail rémunéré en 1910 autre que l'emploi principal ci-dessus.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains reçus en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gains reçus en 1910 provenant d'autres emplois.	Gains totaux en 1910.	Travaillait-il pour quelque autre personne ou firme en 1910?	Date de l'arrivée au Canada, si né hors du Canada.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Contre accidents ou maladie.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Coût de l'assurance de l'année précédente.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Mère a-t-elle fréquenté l'école en Ontario?	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Si ne parlant ni l'anglais ni le français, peut converser dans l'une de ces langues?	INFIRMITÉS. Aveugle.
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	332	354	Finney Ulric	261 Bell	M	Daughter	S	April	1910	1				English	Canadian	English C.																		yes	yes	English			
2	333	355	Legil Ivores	258 Bell	M	Head	M	Sept	1887	24	St Petersburg	1907		Russian	Russian	Jewish	Labourer	own account	10	0	25	no	no	yes											yes	yes	Russian			
3			" Rebbecca	"	F	Wife	M	March	1887	24	St Petersburg			Russian	Russian	Jewish		None																	yes	no	Russian			
4			" Mayer	"	M	Son	S	July	1907	3	St Petersburg			Russian		Jewish																								
5			" Ethel	"	F	Daughter	S	Sept	1910	9/12																														
6			Shlran Isaac		M	Lodger	S	March	1892	19	St Petersburg	1907		Russian		Jewish	Labourer																						
7	334	356	Sharp Charles	260 Bell	M	Head	M	June	1879	31				English	Canadian	English C.	Painter		1	5	12	no	yes	no	House painting	36		54		360					yes	yes	English			
8			" Martha	"	F	Wife	M	Jan	1880	25				Irish	Canadian	English C.		None																	yes	yes	E.			
9			" Margaret	"	F	Daughter	S	Oct	1905	6				English	Canadian	English C.																			Do	No	E.			
10		336	Choe Joseph	"	M	Head	M	March	1853	58				French	Canadian	R. Catholic	Labourer		11	9	29	no	yes	no	R.R.	48		60		552					yes	no	E.			
11			" Delisan	"	F	Wife	M	June	1859	51				English	Canadian	English C.		None																	yes	yes	E.			
12	335	357	Kearns Joseph	262 Bell	M	Head	M	March	1882	29				Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer		1	9	52	no	yes	no	Builder's	45		54		573			1000		3000	yes	yes	E.			
13			" Theresa	"	F	Wife	M	June	1881	29				Irish	Canadian	R. Catholic		None																	yes	yes	E.			
14	336	358	Williams George	263	M	Head	M	April	1873	38	England	1904		English	Canadian	English C.	Painter		10	6	51	no	yes	no	Painting Co	51		48		1020			200		300	yes	yes	E.			
15			" Mary	"	F	Wife	M	April	1870	29	England	1904		English		English C.		None																	yes	yes	E.			
16			" Nellie	"	F	Daughter	S	June	1903	8	England	1904		English	Canadian	English C.																			10	yes	yes	E.			
17			" J. George	"	M	Son	S	June	1905	6	England			English	Canadian	English C.																			10	yes	yes	E.			
18			" Benjamin	"	M	Son	S	July	1907	3				English	Canadian	English C.																				no	no	E.			
19			" Alfred	"	M	Son	S	March	1909	2				English	Canadian	English C.																						E.			
20			" Ernest	"	M	Son	S	Jan	1911	4/12				English	Canadian	English C.																								
21	337	359	Tyrell George	293 Bell	M	Head	M	Sept	1870	40	England	1885		English	Canadian	Anglican	Civil Servant		3	6	13	no	yes	no	Gov. Geol. Sur.	52		48		840					yes	yes	E.			
22			" Minnie	"	F	Wife	M	Dec	1880	30	England	1885		English	Canadian	Anglican		None																	yes	yes	E.			
23	338	360	Solomon Joseph	292 "	M	Head	M	March	1874	37				Irish	Canadian	R. Catholic	Contractor		1	0	51	no	no	yes	Builder					1200			2810		yes	yes	E.			
24			" Isabella	"	F	Wife	M	Jan	1870	28				French	Canadian	R. Catholic		None																	yes	yes	E.			
25			" Isabel	"	F	Daughter	S	Jan	1902	9				Irish	Canadian	R. Catholic																			6	yes	yes	E.			
26			" Albert	"	M	Son	S	April	1904	7				Irish	Canadian	R. Catholic																			6	yes	yes	E.			
27			" Fannie	"	F	Son	S	Jan	1905	6				Irish	Canadian	R. Catholic																			2	no	no	E.			
28			" Harold	"	M	Son	S	Oct	1907	3				Irish	Canadian	R. Catholic																				no	no	E.			
29	339	361	Hull H. Frederick	292 "	M	Head	M	Sept	1882	28				English	Canadian	English C.	Harness Maker	Labourer				no	yes	no	Builder	36		54		864					yes	yes	E.			
30			" Minnie	"	F	Wife	M	Dec	1884	26				Irish	Canadian	R. Catholic		None																	yes	yes	E.			
31			" E. Lillian	"	F	Daughter	S	Jan	1909	2				English	Canadian	R. Catholic																								
32	340	362	Lawrence Joseph	314 Bell	M	Head	M	March	1886	25				Irish	Canadian	R. Catholic	Salesman		5	6	85	no	yes	no	Lumber Yard	52		60		800			1000		1200	yes	yes	E.			
33			" Margaret	"	F	Wife	M	March	1888	23				Irish	Canadian	R. Catholic		None																	yes	yes	E.			
34	341	363	Quick Albert	315 Bell	M	Head	M	Jan	1871	40	England	1886		English	Canadian	English C.	Chief		1	2	10	no	yes	yes	C P R Train	21	16			265	150				yes	yes	E.			
35			" Elmer	"	F	Wife	M	Nov	1877	33	England	1888		English	Canadian	English C.		None																	yes	yes	E.			
36			" Harry	"	M	Son	S	Sept	1900	10				English	Canadian	English C.		None																	10	yes	yes	E.			
37			" Mary	"	F	Daughter	S	Nov	1901	9				English	Canadian	English C.																			10	yes	yes	E.			
38			" Ethel	"	F	Daughter	S	Mch	1908	3				English	Canadian	English C.																						E.			
39	342	364	Knight John	334 Bell	M	Head	M	Oct	1881	29				English	Canadian	English C.	Labourer		11	9	66	no	yes	no	Lumber	52		60		600						no	no	E.			
40			" Florence	"	F	Wife	M	Aug	1884	26				English	Canadian	English C.		None																	yes	yes	E.			
41			" Lester	"	M	Son	S	Dec	1905	7				English	Canadian	English C.		None																	9	yes	yes	E.			
42			" Anna	"	F	Daughter	S	June	1907	4				English	Canadian	English C.																				no	no	E.			
43			" Austin	"	M	Son	S	July	1910	12				English	Canadian	English C.																						E.			
44	343	365	Klemmis Morton	340 "	M	Head	M	July	1882	28				Irish	Canadian	R. Catholic	Salesman		10	6	66	no	yes	no	Furniture	52		60	59	624					yes	yes	E.			
45			" Julia	"	F	Wife	M	June	1883	27				Irish	Canadian	R. Catholic		None																	yes	yes	E.			
46			" Thomas	"	M	Brother	S	Dec	1879	31				Irish	Canadian	R. Catholic	Salesman		10	6	66	no	yes	no	Furniture	52		60	59	624			1200		1200	yes	yes	E.			
47			" Mary	"	F	Mother	W.	Aug	1835	75				Irish	Canadian	R. Catholic		None																	yes	yes	E.			
48	344	366	Wilcox Robert	342 "	M	Head	M	Aug	1864	46				English	Canadian	Methodist	Engineer		1	5	15	no	yes	no	Elec. Mfr.	52		54	55	700		40	1000		2540	yes	yes	E.			
49			" Elizabeth	"	F	Wife	M	Jan	1864	40				English	Canadian	Methodist		None																	yes	yes	E.			
50			" Norman	"	M	Son	S	June	1901	10						R. Catholic		None																	10	yes	yes	E.			